



المنظمة العربية للتنمية
الصناعية والتعدين



الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي
وموزعي الكهرباء

مذكرة تفاهم

بين

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

و

الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء

٢٠

**مذكرة تفاهم بين
المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين
و الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء**

الطرف الأول : المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين وعنوانها : الرباط/ المملكة المغربية، ص.ب 8019 الأمم المتحدة 10102، ويمثلها لأغراض التوقيع على هذه المذكرة المدير العام.

الطرف الثاني : الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء وعنوانه : عمان/ المملكة الأردنية الهاشمية ص.ب 2310 عمان 11181 الأردن، ويمثله لأغراض التوقيع على هذه المذكرة رئيس الاتحاد.

المقدمة

حيث أن المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين والاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء قد أبديا رغبتهما في بناء علاقات تعاون ثنائي مثمر في مختلف المجالات ذات الاهتمام المشترك وعلى الخصوص منها : (التدريب والمعونات الفنية والدراسات والأبحاث والمعلومات واستخدامات الحاسوب، وإدارة المؤسسات والمرافق الكهربائية والشؤون المالية والإدارية المتعلقة بإدارة الشركات الكهربائية في كافة المجالات الهندسية والفنية والإدارية المتخصصة في مجالات عمل المؤسسات الكهربائية)، وحرصا من الجانبين على بناء علاقات قوية تعمل لخدمة أهدافهما المشتركة، فقد اتفقا على توقيع مذكرة تفاهم مشتركة، يشار إليها فيما بعد بالمذكرة.

“٩”

المادة الأولى

تعتبر مقدمة هذه المذكرة جزءاً لا يتجزأ منها وتقرأ معها كوحدة ولها قوة أحكامها القانونية.

المادة الثانية

مدة المذكرة

تسري أحكام هذه المذكرة اعتباراً من تاريخ توقيعها ولمدة سنتين قابلة للتجديد تلقائياً، ويحق لأي من الطرفين إنهاءها، شريطة أن يشعر الطرف الآخر بذلك خطياً قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهائها.

المادة الثالثة

مجالات التعاون

يتعاون الطرفان في تقديم الخدمات فيما بينهما من جهة وبينهما وبين أطراف أخرى من جهة ثانية، ويكون ذلك حسب شروط مالية وإجرائية وفق المادة الرابعة من هذه الاتفاقية، ومن مجالات التعاون.

1- تقديم خدمات متخصصة مشتركة إلى جهات ثالثة :

- إجراء الدراسات بمختلف أنواعها.

- تقديم المعونات الفنية.

- عقد دورات تدريبية.

2- تبادل الخبراء والمختصين بين الطرفين لفترات مختلفة حسب الحاجة.

3- التعاون في مجال التدريب وتنمية الموارد البشرية.

4- قيام أحد الأطراف بتنفيذ أعمال محددة لصالح الطرف الآخر.

5- عقد الندوات والمؤتمرات وإجراء الدراسات والأبحاث المشتركة حول مواضيع تهم الطرفين.

6- التعاون في مجال المعلوماتية والبيانات الإحصائية وتبادل الإصدارات والوثائق.

- 7- مساهمة الاتحاد في إعداد المواصفات القياسية العربية الموحدة في مجال الكهرباء.
8- تبادل الزيارات بين المختصين لدى كلا الطرفين.
9- تبادل الدعوات للمشاركة في الفعاليات التي يقيمها الطرفان وبدون رسوم.

المادة الرابعة أحكام عامة

- 1- تحدد هذه المذكرة الإطار العام للتعاون الثنائي بين الطرفين ويتم إعداد بروتوكول تنفيذي يحدد الشروط والالتزامات المالية والإجرائية قبل الشروع في التنفيذ المشترك لأي فعالية يتم الاتفاق عليها.
2- في حالة الاختلاف في تفسير أي بند من بنود هذه الاتفاقية بين الطرفين، يتم حل الخلاف بالتراضي أولاً ومن ثم بالتحكيم.

وقعت هذه الاتفاقية في يوم بتاريخ 27/11/2007

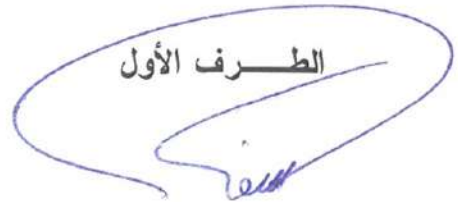
الطرف الثاني



علي بن صالح البراك
رئيس مجلس الإدارة

الاتحاد العربي لمنتجي وناقلي وموزعي الكهرباء

الطرف الأول



محمد بن يوسف
مدير عام

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين